



MacBook Thông tin

MacBook Khái niệm cơ bản Xem lại hướng dẫn **MacBook Khái niệm cơ bản** trước khi sử dụng MacBook. Tải về hướng dẫn từ www.apple.com/support/manuals hoặc từ iBooks Store (khi có sẵn). Gửi lại các tài liệu để tham khảo trong tương lai.

An toàn và sử dụng Xem phần “Thông tin quan trọng về an toàn và sử dụng” của hướng dẫn *Thông tin Quan trọng về Sản phẩm*. Để mở hướng dẫn *Thông tin Quan trọng về Sản phẩm*, chọn Apple (🍏) > Giới thiệu về máy Mac này từ thanh menu. Sau đó bấm vào Hỗ trợ và chọn Thông tin Quan trọng > Thông tin Hướng dẫn về Sản phẩm.

Tiếp xúc với năng lượng tần số radio
Truy cập www.apple.com/legal/rfexposure.

Pin tích hợp Không cố gắng tự thay hoặc tháo pin—bạn có thể làm hỏng pin, việc này có thể gây ra quá nhiệt và thương tích. Pin tích hợp phải được thay thế bởi Apple hoặc nhà cung cấp dịch vụ được ủy quyền và phải được tái chế hoặc thải bỏ riêng với rác thải gia đình. Để biết thông tin về bảo trì và tái chế pin, hãy truy cập www.apple.com/asia/batteries/service-and-recycling.

Tránh tổn thương thính giác Để phòng tránh khả năng tổn thương thính giác có thể xảy ra, không nghe ở mức âm lượng cao trong thời gian dài.

Thông tin thêm về âm thanh và thính giác có sẵn trực tuyến tại www.apple.com/sound.

Tiếp xúc với nhiệt trong một thời gian dài
MacBook có thể nóng lên trong quá trình sử dụng bình thường. Quan trọng là phải đặt MacBook trên bề mặt cứng, vững chắc và thông thoáng khi sử dụng hoặc sạc. Sử dụng khả năng phán đoán để tránh những tình huống cơ thể bạn tiếp xúc trong thời gian dài với thiết bị hoặc bộ tiếp hợp nguồn của thiết bị khi thiết bị đó đang hoạt động hoặc được cắm vào nguồn điện do việc tiếp xúc lâu dài với các bề mặt ấm có thể gây khó chịu hoặc chấn thương. Cần hết sức chú ý nếu tình trạng sức khỏe của bạn ảnh hưởng đến khả năng phát hiện nhiệt đối với cơ thể.

Tuyên bố tuân thủ IC và FCC Thiết bị này tuân thủ (các) tiêu chuẩn RSS miễn trừ giấy phép của Bộ Công nghiệp Canada. Thiết bị này tuân thủ phần 15 của các quy tắc FCC. Việc sử dụng tuân theo hai điều kiện sau đây: (1) thiết bị này không được phép gây ra nhiễu có hại và (2) thiết bị này phải chấp nhận bất kỳ nhiễu nào nhận được, bao gồm nhiễu có thể gây ra hoạt động không mong muốn.

Quan trọng: Sản phẩm này đã chứng minh được việc tuân thủ EMC dưới các điều kiện bao gồm việc sử dụng thiết bị ngoại vi phù hợp và cấp được bảo vệ giữa các thành phần của hệ thống. Điều quan trọng là bạn sử dụng các thiết bị ngoại vi phù hợp và cấp được bảo vệ giữa các thành phần của hệ thống để giảm khả năng gây nhiễu đến radio, TV và các thiết bị điện tử khác.

Tuyên bố tuân thủ của Liên minh châu Âu Bằng văn bản này, Apple Inc. tuyên bố rằng thiết bị này tuân thủ các yêu cầu cần thiết và các quy định liên quan khác của Chỉ thị 1999/5/EC.



Tuyên bố Tuân thủ của Liên minh châu Âu
Български Apple Inc. декларира, че това MacBook е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

Česky Společnost Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento MacBook je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Dansk Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr MacBook overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Deutsch Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das MacBook in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befinden.

Eesti Käesolevaga kinnitab Apple Inc., et see MacBook vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

Tiếng Anh Bằng văn bản này, Apple Inc. tuyên bố rằng MacBook này tuân thủ các yêu cầu cần thiết và các quy định liên quan khác của Chỉ thị 1999/5/EC.

Español Por medio de la presente Apple Inc. declara que este MacBook cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Ελληνικά Με την παρούσα, η Apple Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή MacBook συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ.

Français Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil MacBook est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Hrvatski Ovimе, Apple Inc., izjavljuje da je ovaj MacBook je u usklađen s ključnim zahtjevima i drugim važnim odredbama direktive 1999/5/EC.

Islenska Apple Inc. lýsir því hér með yfir að þetta tæki MacBook fullnægir lágmarkskröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum Evróputilskipunar 1999/5/EC.

Italiano Con la presente Apple Inc. dichiara che questo dispositivo MacBook è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Latviski Ar šo Apple Inc. deklarē, ka MacBook ierīce atbilst Direktīvas 1999/5/ΕΚ būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių Šiuo „Apple Inc.“ deklaruoją, kad šis MacBook atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Magyar Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a MacBook megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Malti Hawnhekk, Apple Inc., jiddikjara li dan MacBook jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Nederlands Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel MacBook in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Norsk Apple Inc. erklærer herved at dette MacBook- apparatet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante krav i EU-direktivet 1999/5/EF.

Polski Niniejszym Apple Inc. oświadczą, że ten MacBook są zgodne z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Português Apple Inc. declara que este dispositivo MacBook está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Română Prin prezenta, Apple Inc. declară că acest aparat MacBook este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

Slovensko Apple Inc. izjavlja, da je ta MacBook skladne z bistvenimi zahtevami in ostalimi ustreznimi določili direktive 1999/5/ES.

Slovensky Apple Inc. týmto vyhlasuje, že toto MacBook spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Suomi Apple Inc. vakuuttaa täten, että tämä MacBook tyypin laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Svenska Härmed intygar Apple Inc. att denna MacBook står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Bản sao của Tuyên bố Tuân thủ của Liên minh châu Âu có sẵn trực tuyến tại www.apple.com/euro/compliance.

Đại diện tại EU của Apple là Apple Distribution International, Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland.

Giới hạn của Cộng đồng châu Âu Thiết bị này được giới hạn cho việc sử dụng trong nhà ở phạm vi tần số từ 5150 đến 5350 MHz.

Tuyên bố của Bộ công nghiệp Canada Tuân thủ CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Tuyên bố Cảnh báo của Hàn Quốc

대한민국 규정 및 준수

미래창조과학부고시에 따른 고지사항
해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있으므로, 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다.

B급 기기(가정용 방송통신기자재)
이 기기는 가정용(B급) 전자파침입기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Chứng nhận Không dây của Singapore

Complies with
IDA Standards
DB00063

Tuyên bố của Đài Loan

無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

如有這頻率:

於 5.25GHz 至 5.35GHz 區域內操作之
無線設備的警告聲明

工作頻率 5.250 ~ 5.350GHz 該频段限於室內使用。

警告

本電池如果更換不正確會有爆炸的危險
請依製造商說明書處理用過之電池

Tuyên bố Nhóm B của VCCI Nhật Bản

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

本製品は、EMC準拠の周辺機器およびシステムコンポーネント間にシールドケーブル（イーサネットネットワークケーブルを含む）が使用されている状態で、EMCへの準拠が実証されています。ラジオ、テレビ、およびその他の電子機器への干渉が発生する可能性を低減するため、EMC準拠の周辺機器およびシステムコンポーネント間にシールドケーブルを使用することが重要です。

重要: Apple の許諾を得ることなく本製品に変更または改変を加えると、電磁両立性(EMC)および無線に準拠しなくなり、製品を操作するための許諾が取り消されるおそれがあります。

Nga, Kazakhstan, Belarus



Tuần thủ ENERGY STAR®



Với tư cách là đối tác của ENERGY STAR, Apple đã xác nhận rằng của các cấu hình chuẩn của sản phẩm này đáp ứng các hướng dẫn của chương trình ENERGY STAR về thiết kiệm năng lượng. ENERGY STAR là một chương trình hợp tác với nhà sản xuất thiết bị điện tử để quảng bá các sản phẩm tiết kiệm năng lượng. Giảm mức tiêu thụ năng lượng sẽ giúp bạn tiết kiệm tiền và bảo vệ những nguồn tài nguyên quý giá.

Máy tính này được đi kèm với tính năng quản lý năng lượng đã bật cùng máy tính được đặt sang chế độ ngủ sau 10 phút khi người dùng không hoạt động. Để đánh thức máy tính, hãy bấm vào nút chuột hoặc bàn di chuột, hay nhấn vào phím bất kỳ trên bàn phím.

Để biết thêm thông tin về ENERGY STAR, hãy truy cập: www.energystar.gov

Thông tin về Thải bỏ và Tái chế



Biểu tượng trên có nghĩa là theo quy định và luật pháp số tại, sản phẩm của bạn và/hoặc pin của sản phẩm đó cần được thải bỏ riêng với rác thải gia đình. Khi sản phẩm này đến cuối vòng đời, hãy đem sản phẩm đến điểm thu gom do cơ quan chức năng địa phương chỉ định. Một số điểm thu

gom chấp nhận sản phẩm miễn phí. Việc thu gom và tái chế riêng sản phẩm của bạn và/hoặc pin của sản phẩm tại thời điểm thải bỏ sẽ giúp bảo tồn tài nguyên thiên nhiên và đảm bảo rằng sản phẩm và/hoặc pin được tái chế theo cách thức bảo vệ sức khỏe của con người và môi trường.

Türkiye

Türkiye Cumhuriyeti: AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

Brasil—Informações sobre descarte e reciclagem



O símbolo indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre substâncias de uso restrito, o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite www.apple.com/br/environment.

Información sobre eliminación de residuos y reciclaje



El símbolo indica que este producto y/o su batería no debe desecharse con los residuos domésticos. Cuando decida desechar este producto y/o su batería, hágallo de conformidad con las leyes y directrices ambientales locales. Para obtener información sobre el programa de reciclaje de Apple, puntos de recolección para reciclaje, sustancias restringidas y otras iniciativas ambientales, visite www.apple.com/la/environment.

Thông tin về Thải bỏ Pin

Thải bỏ pin theo hướng dẫn và luật về môi trường tại địa phương của bạn.

台灣



廢電池請回收

Tuyên bố về Pin tại Trung Quốc

警告：不要刺破或焚烧。该电池不含水银。

注意

电池只能由 Apple 或 Apple 授权服务商进行更换，用错误型号电池更换会有爆炸危险

Tuyên bố về Pin của Đài Loan

警告：請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。

中国

有害物质	零部件				
	电路板	显示屏	电池组	附件	电源适配器
铅 (Pb)	X	X	X	X	X
汞 (Hg)	○	○	○	○	○
镉 (Cd)	○	○	○	○	○
六价铬 (Cr, VI)	○	○	○	○	○
多溴联苯 (PBB)	○	○	○	○	○
多溴二苯醚 (PBDE)	○	○	○	○	○

○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572-2011 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572-2011 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T 11364-2014 和 相关的中国政府法规，本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商，产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。



Hiệu suất Bộ sạc Pin



Thỏa thuận Cấp phép Phần mềm

Việc sử dụng MacBook sẽ tạo thành việc chấp thuận các điều khoản cấp phép phần mềm của Apple cũng như của bên thứ ba có tại www.apple.com/legal/sla.

Apple

1 Infinite Loop
Cupertino, CA 95014-2084
408-996-1010
www.apple.com

Tóm tắt về Bảo hành Giới hạn Một Năm của Apple

Apple bảo hành sản phẩm và các phụ kiện phần cứng kèm theo đối với các thiết bị khuyết về vật liệu và lắp ráp trong vòng một năm kể từ ngày mua là ban đầu. Apple không bảo hành đối với hiện tượng mài mòn và trầy xước thông thường hay những hỏng hóc do tai nạn hoặc sử dụng không đúng cách. Để nhận được dịch vụ, hãy gọi cho Apple, ghé thăm Cửa hàng Bán lẻ của Apple hoặc Nhà cung cấp Dịch vụ Được ủy quyền của Apple—các tùy chọn dịch vụ có sẵn phụ thuộc vào quốc gia mà dịch vụ được yêu cầu và có thể được giới hạn đến quốc gia bán hàng ban đầu. Phí cuộc gọi và phí chuyển hàng quốc tế có thể áp dụng tùy theo vị trí. Theo các điều khoản đầy đủ và thông tin chi tiết về việc nhận dịch vụ có sẵn tại địa chỉ www.apple.com/legal/warranty và www.apple.com/vn/support, nếu bạn gửi yêu cầu hợp lệ theo bảo hành này, Apple có thể sửa chữa, thay thế hoặc hoàn tiền mua máy tính cho bạn theo quyết định riêng của hãng. Các lợi ích bảo hành bổ sung cho các quyền theo luật tiêu dùng địa phương. Bạn có thể phải cung cấp chi tiết bằng chứng mua hàng khi đưa ra yêu cầu theo bảo hành này.

Đối với người tiêu dùng Australia: Sản phẩm của chúng tôi bao gồm các bảo đảm không thể bị loại trừ theo Luật Tiêu dùng Australia. Bạn được quyền nhận sản phẩm thay thế hoặc hoàn tiền đối với các lỗi lớn và đền bù cho bất kỳ mất mát hoặc thiệt hại nào khác có thể dự đoán trước một cách hợp lý. Bạn cũng được quyền yêu cầu sửa chữa hoặc thay thế sản phẩm nếu sản phẩm không đáp ứng được chất lượng được chấp nhận và lỗi đó không đủ điều kiện để coi là một lỗi lớn. Apple Pty Ltd, PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235. Điện thoại: 133-622.

Đối với người tiêu dùng Brazil: Các lợi ích bảo hành bổ sung cho các quyền được quy định trong luật tiêu dùng địa phương, trừ bảo hành 1 năm đã cấu thành điều khoản đầy đủ của bảo hành hợp pháp theo luật/quy định bảo vệ người tiêu dùng của Brazil.

Đối với người tiêu dùng Mỹ Latinh: Nếu bạn cần trợ giúp, hỗ trợ có sẵn tại www.apple.com/la/support. Tải về hướng dẫn *MacBook Khái niệm cơ bản* từ support.apple.com/es_LA/manuals hoặc từ iBooks Store (khi có sẵn).

© 2016 Apple Inc. Mọi quyền được bảo lưu.

Apple, logo của Apple, Mac, MacBook và Safari là các thương hiệu của Apple Inc., được đăng ký tại Mỹ và các quốc gia khác. iBooks Store là một nhãn dịch vụ của Apple Inc. ENERGY STAR® là một nhãn hiệu đã đăng ký của Mỹ. Printed in XXXX.

VN034-00639-A